LATVIJAS BANKA
EIROSISTĒMA

LATVIJAS BANKAS IEPIRKUMA KOMISIJA

K. VALDEMĀRA IELA 2A • RĪGA • LV-1050 • LATVIJA • TĀLRUNIS +371 67022300 • FAKSS +371 67022420 • E-PASTS INFO@BANK.LV • WWW.BANK.LV

Rīgā
19.04.2017. No. 001.4.2-08/2017/1080

To all suppliers interested in procurement LB/2017/29

On Additional Information

The Procurement Commission of Latvijas Banka (hereinafter referred to as the "Commission") has received the interested supplier's request for information concerning the tender "On the Production and Delivery of Collector Coins Commemorating Creative Work of E.Veidenbaums" (procurement LB/2017/29). In response to the interested supplier's request for information, the Commission would kindly like to provide the following answers.

Question No. 1:
"The last sentence of paragraph 2.2 seems to miss a word: The MINT shall purchase the bullion on the next business day following the day when the BANK has sent information on the confirmation of the quality of the ….. to the MINT. Which quality are You referring here to? Is it the quality of the sample coin?"

Answer:
The original wording of Article 2.2 in the Latvian language version of the Contract refers to the quality of the sample coin. The correct translation of Article 2.2 in the English language version should be as follows: "The MINT shall purchase the bullion on the next business day following the day when the BANK has sent information on the confirmation of the quality of the sample COINS to the MINT."

Question No. 2:
"We have still one other questions regarding the payment terms of the silver bullion. Kindly advice (related to paragraph 6.2), when can the invoice for the silver bullion be sent out to the Bank? Is it possible to invoice the silver bullion after the bullion has been bought by the mint, or shall we wait until the delivery of the coins DDP Riga has been finished? "

Answer:
Pursuant to Article 2.2, the MINT shall purchase the bullion on the next business day following the confirmation by the BANK regarding the sample coins. The MINT is entitled to invoice the BANK as soon as the purchase of the bullion is done in accordance with the conditions outlined in the CONTRACT.

Yours faithfully,

Chairman of the Procurement Commission of
Latvijas Banka R. Jakovļevs

I. Bela
Phone: +371 67022434; e-mail: Ieva.Bela@bank.lv